

Bruxelles, 24. rujna 2025.
(OR. en, de)

12910/25
ADD 1 REV 1

Međuinstitucijski predmet:
2023/0232(COD)

CODEC 1277
ENV 849
CLIMA 343
AGRI 428
FORETS 71
RECH 393
TRANS 389

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	Nacrt DIREKTIVE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o praćenju i otpornosti tla (Akt o praćenju tla) (prvo čitanje) – donošenje stajališta Vijeća u prvom čitanju i obrazloženja Vijeća = izjave

Izjava Njemačke

Njemačka u nastavku dodaje sljedeću izjavu za zapisnik u pogledu svojeg odbijanja.

Zdrava tla preduvjet su za mnoge usluge ekosustava, kao što su skladištenje ugljika te pročišćavanje i skladištenje vode, a služe i kao zaštita od kontaminanata i kao osnova za odgovarajuću i zdravu prehranu, resurs su za poljoprivrednu i šumarsku biomasu i osiguravaju prirodno hlađenje u urbanim područjima. Zdravlje tla, uključujući sadržaj humusa i bioraznolikost tla, ključno je održavati i, ako je to moguće, poboljšati. Lokalni uvjeti u svakoj državi članici pritom su čimbenik od iznimne važnosti. Njemačka smatra da se u Prijedlogu akta o praćenju tla koji su dogovorili Europski parlament i predsjedništvo Vijeća ne uzimaju dovoljno u obzir načela supsidijarnosti i proporcionalnosti te da bi se njime stvorila dodatna opterećenja i udvostručile strukture.

Izjava Švedske

Švedska cijeni činjenicu da se konačnim kompromisnim tekstom u velikoj mjeri štite fleksibilnost i kontrola država članica. Švedska potvrđuje da je članak 11. postao znatno usklađeniji sa stajalištem Švedske brisanjem pravno obvezujućih zajedničkih načela održivog upravljanja i brisanjem Priloga III.

Međutim, Švedska je i dalje zabrinuta zbog predložene direktive. Švedska i dalje smatra da će prijedlog uzrokovati dodatne troškove u usporedbi s njegovim koristima i ne vidi jasnu dodanu vrijednost kojom se opravdava administrativno opterećenje pravno obvezujućeg zajedničkog okvira za praćenje. Troškovna učinkovitost okvira za praćenje i dalje je neizvjesna i ne postoji jamstvo kvalitete utemeljeno na dokazima da će predloženi okvir biti izvediv i pravilno primjenjiv na različite vrste tla. Prekogranična priroda zdravlja tla ograničena je i u skladu je s nacionalnom nadležnošću.

Konačni kompromisni tekst rezultira direktivom koja je bliža stajalištu Švedske u usporedbi s prijedlogom Komisije te Švedska stoga može, u duhu kompromisa, prihvatiti konačni kompromisni tekst. Međutim, Švedska ističe prethodno navedenu zabrinutost, kao i to da ne postoji jamstvo da će okvir funkcionirati u praksi.
